



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Bienne Skater 90**

**A**

**CLUB 2** **Givisiez**

**A**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **13.05.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:05** Match Number / Index **A38**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **137**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **204145** **ROTEN Michaël**

Official scorer Marqueur **97337** **BODER Gaylord**

Referee 1 Arbitre 1 **201278** **HOCHSTRASSER Florian**

Referee 2 Arbitre 2 **9005** **BREMENKAMP Klaus**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Bienne Skater 90**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

Card / Pass  
Lic / Tess  
No

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Time / Zeit  
Temps

Nr. No.

min

On / Ende  
Fin / Fine

code

**67 C** **VASILE Daniel** **201435** **00:31** **67** **44** **1** **11:08** **40** **2** **11:22** **E**

**44 A** **SCHNEEBERGER Christoph** **2180** **10:00** **66** **TS** **2** **13:08** **17** **2** **13:42** **C1**

**88 G** **HAMEL Quentin** **209246** **21:08** **TS** **66** **3** **17:06** **55** **2** **19:06** **I**

**27 G** **MARTI Yannick** **95219** **48:52** **TS** **66** **4** **22:53** **5** **2** **24:53** **D**

**TS** **RÜFLI Fabian** **99154** **55:57** **41** **66** **5** **32:26** **55** **2** **34:26** **V1**

**66** **MÜLLER Marco** **97180** **57:27** **TS** **66** **6** **34:02** **66** **2** **36:02** **C1**

**40** **ZIMMERMANN Derek** **4000** **56:14** **17** **2** **56:34** **H**

**17** **AMARU Danilo** **205273**

**96** **ESTEVEZ Eric** **207302**

**70** **CATTIN Manoel** **204213**

**41** **VOIROL Dominique** **97357**

**5** **ZURBRIGGEN Aloïs** **202470**

**55** **HENZ Jonathan** **201263**

**28** **FLÜCKIGER Julien** **208269**

**29** **PETEUT Joël** **212290**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **10010**

**2 Givisiez**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

Card / Pass  
Lic / Tess  
No

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Time / Zeit  
Temps

Nr. No.

min

On / Ende  
Fin / Fine

code

**TS C** **BAERISWYL Alexandre** **4026** **11:22** **77** **92** **1** **06:12** **21** **2** **08:12** **H**

**77 A** **SANTORO Fabiano** **2105** **13:42** **TS** **66** **2** **34:02** **92** **2** **36:02** **C1**

**29 G** **REGLI Neil** **211192** **25:22** **21** **66** **3** **38:00** **93** **2** **40:00** **I**

**1 G** **MOREL Maxime** **209190** **56:34** **66** **TS** **4** **54:01** **33** **2** **55:57** **I**

**10** **FLEURY Jérôme** **201381**

**33** **WUILLERET Antoine** **202696**

**92** **PAGE Gilles** **201635**

**71** **HUBER Noam** **206007**

**66** **CHUARD Dylan** **202117**

**21** **PAPAUX Romain** **205050**

**70** **MOREL Loïc** **206265**

**54** **DEMIERRE Joël** **210273**

**88** **MENETREY Alain** **202613**

**93** **ZANOVSKIS Juris** **217533**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **2202**

**RIGOLET Laurent**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**TOTAL** **6**

**TIME OUT** **X** **X**

**TOTAL** **16 min**

**TOTAL** **4**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **8 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **2** **2** **6** **4**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **1** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Bienne Skater 90**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **3** **1** CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0** CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **2202**

**RIGOLET Laurent**

**TOTAL** **4**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **8 min**